

CEPF Final Project Completion Report

Organization Legal Name:	Asociacion Peruana para la Conservacion de la Naturaleza - APECO.
Project Title:	Strengthening the Participation of Awajún Indigenous People and Campesinos to Conserve the Colan Mountain Range of Peru
Grant Number:	66125
CEPF Region:	Tropical Andes II
Strategic Direction:	1 Improve protection and management of 36 priority KBAs to create and maintain local support for conservation and to mitigate key threats.
Grant Amount:	\$159,999.00
Project Dates:	July 01, 2016 - October 31, 2017
Date of Report:	December 28, 2017

Implementation Partners

List each partner and explain how they were involved in the project

JEFATURA SANTUARIO NACIONAL CORDILLERA DE COLÁN. Ante la imposibilidad de desarrollar los componentes 4 y 5, co-desarrollo para realización del primer paso de la consulta previa (Identificación de Pueblos Indígenas).

JEFATURA RESERVA COMUNAL CHAYU NAIN. Respaldo institucional agroforestería con cacao y co-desarrollo para realización del primer paso de la consulta previa (Identificación de Pueblos Indígenas).

JUNTA DIRECTIVA COMUNIDAD CAMPESINA DE COPALLÍN. Participaron al inicio del proyecto. / **COORDINADOR ACP COPALLÍN.** Dirigió a guardaparques comunales y supervisó ejecución de actividades planificadas.

ADEPAGRO. Participaron en la mayoría de actividades agroforestales con cacao y lideraron la comercialización del cacao.

(mayor detalle en archivo anexo CEPF Final projectdic2017)

APUS Y LÍDERES AWAJÚ. Participaron en reuniones relacionadas a actividades agroforestales con cacao y comercialización del cacao.

ASOCIACIÓN CHORRERA BLANCA. Activa participación en elaboración y gestión del expediente para la Concesión de Consevación Cerro El Adobe.

(mayor información en archivo adjunto CEPF Final Projectdic2017)

Conservation Impacts

Summarize the overall impact of your project, describing how your project has contributed to the implementation of the CEPF ecosystem profile

El Proyecto ha contribuido a mejorar la protección de la Cordillera de Colán, fortaleciendo el accionar de la sociedad civil organizada (campesinos y nativos) y facilitando procesos para el manejo de dos áreas protegidas de nivel nacional, fortaleciendo un área de conservación privada comunitaria y facilitando el proceso para el futuro reconocimiento de una concesión de conservación a ser manejada por una asociación de campesinos.

Planned Long-term Impacts - 3+ years (as stated in the approved proposal)

Impact Description	Impact Summary
Mejora la protección y el manejo del ACB Cordillera de Colán con mayor participación de los pobladores locales, nativos awajún y campesinos.	El ACP Copallín fortalecida mejora la protección de más de 11 000 ha, con el esfuerzo de la comunidad campesina Copallín. Además brinda protección y amortiguamiento al límite occidental del Santuario Nacional Cordillera de Colán La Asociación Aguada Blanca, compuesta por agricultores de la cuenca media de Aramango, comprometidos a proteger los bosques de la cuenca alta (9 500 ha) y en el proceso de recibir la Concesión de Conservación. Las comunidades awajún han mejorado la producción y comercialización del cacao lo que ayuda a disminuir la deforestación en las propias comunidades y reduce potenciales conflictos con la Reserva Comunal Chayu Nain El Santuario Nacional Cordillera de Colán ha iniciado su proceso de Consulta Previa, que le facultará en el futuro cumplir con la zonificación y desarrollo de planes de manejo, y luego proceder con su plan maestro La Reserva Comunal Chayu Nain ha iniciado su proceso de Consulta Previa, que le facultará en el futuro cumplir con la zonificación y proceder con su plan maestro

Planned Short-term Impacts - 1 to 3 years (as stated in the approved proposal)

Impact Description	Impact Summary
7. Zona de uso especial en sector sur del Santuario Nacional Cordillera de Colán concertada con poseionarios awajún y establecida formalmente por el SERNANP.	Este impacto fue re formulado con la aprobación del CEPF, de modo de facilitar al Santuario Nacional Cordillera de Colán el inicio del proceso de consulta previa con las comunidades nativas. Actualmente, la Jefatura del Santuario Nacional cuenta con el Diagnóstico de Pueblos Indígenas o Pueblos Originarios, según los requerimientos e instrucciones del Ministerio de Cultura y ha iniciado el proceso de consulta previa.
8. Un plan de manejo de recursos de la	Este impacto fue re formulado con la aprobación del

zona de uso especial desarrollado participativamente y concertado con los poseionarios awajún.	CEPF, de modo de facilitar a la Reserva Comunal Chayu Nain el inicio del proceso de consulta previa con las comunidades nativas. Actualmente, la Jefatura de la Reserva Comunal cuenta con el Diagnóstico de Pueblos Indígenas o Pueblos Originarios, según los requerimientos e instrucciones del Ministerio de Cultura y ha iniciado el proceso de consulta previa.
1. Una concesión de conservación establecida sobre alrededor de 11 000 ha para ser administrada por la Asociación Chorrera Blanca, conformada por campesinos de Aramango, vecinos a el Santuario Nacional Cordillera de Colán y la Reserva Comunal Chayu Nain y protegiendo los límites oeste y noroeste del santuario y la reserva.	El área de impacto será de 9 525 ha. El expediente alcanzado a la Autoridad Regional Ambiental tuvo algunas observaciones menores que ya fueron absueltas. 45 días después de terminado el proyecto la asociación cuenta con su cuenta bancaria y los poderes legales respectivos y han reingresado el expediente. Actualmente (diciembre 2017) el expediente está siendo revisado por la oficina de la Dirección Ejecutiva de Bosques y Fauna Silvestres (DEGBFS) de la Autoridad Regional Ambiental. La primera semana de enero la Asociación Chorrera Blanca pagará los derechos de tramitación del expediente y publicará en un diario local la solicitud por 15 días. Luego de esto, se espera que la DEGBFS firme el contrato de concesión con la Asociación Chorrera Blanca.
2. 40 ha de cacao agroforestal mantienen conectividad entre fragmentos de bosques en las comunidades awajún participantes, vecinas a la Reserva Comunal Chayu Nain	Se trabajó con los beneficiarios y las 40 ha de cacao, las que se encuentran en un mosaico de paisaje, entre bosque primarios, secundarios y purmas.
3. 10% de incremento en la producción del cacao agroforestal awajún como producto amigable con el ambiente de los participantes de las comunidades nativas awajún de Chiriaco, vecinos a la Reserva Comunal Chayu Nain.	Se trabajó con los beneficiarios y las 40 ha de cacao, las que se encuentran en un mosaico de paisaje, entre bosque primarios, secundarios y purmas Se incrementó en 10% la producción promedio de los beneficiarios
4. Mejora en 10% del precio al agricultor awajún participantes por comercialización en bloque	En la venta inicial a Theobroma se logró el incremento. Luego el desorden en el mercado y el impacto de El Niño afectaron negativamente el precio.
5. Mejor control y vigilancia del Área de Conservación Privada comunal Copallín, limita la deforestación anual menos de 15 ha (nueva deforestación) controlando amenazas señalada en la justificación.	Se ha estimado, en base a imágenes de satélite recientes, que la deforestación anual menor de 15 ha. Sólo se ha podido identificar un área deforestada menor a 4 ha. Se adjunta el reporte de deforestación en Copallín.
6. Las autoridades locales y los comuneros conocen más del ACP Copallín y brindan más apoyo a su administración.	Hay más autoridades locales y comuneros que conocen la existencia del ACP. Esto es resultado la las reuniones en que se conversó con las diferentes autoridades, las actividades desarrolladas por el coordinador y los guarda parques (tanto uno a uno como en festividades locales y presentaciones en las radio emisoras locales) y los talleres realizados en las sub cuencas.

Describe the success or challenges of the project toward achieving its short-term and long-term impact objectives

Entre los éxitos están la continuidad y fortalecimiento de la Asociación Aguada Blanca, establecida por propia iniciativa de campesinos de los poblados de la cuenca media de Aramango, en la Cordillera de Colán; además, han consolidado los pequeños aportes de sus socios que le permitirán cubrir algunos de los costos próximos para el establecimiento de la concesión y ya cuentan con la cuenta bancaria de la asociación.

La Asociación de Productores agroecológicos ADEPAGRO, que asocia a 80 awajún, productores de cacao, correspondientes a 8 comunidades centrales y 8 anexos se ha fortalecido. Esto ayudó a apalancar fondos complementarios del Fondo de Las Américas que ha dado más fuerza al componente de cacao, reforzando sobre todo la comercialización. Los miembros de ADEPAGRO y otros agricultores awajún han incrementado su producción de cacao y mejorado sus prácticas agroforestales y de manejo de post cosecha.

La continuación de los patrullajes en la ACP Copallín es también un éxito de este proyecto, habiéndose disminuido la tasa de deforestación en la ACP. Los documentos de planificación serán utilizados demás para sustentar sus necesidades ante las autoridades locales y gestionar nuevos proyectos y donaciones.

Es un logro para el proyecto que la Reserva Comunal Chayu Nain y al Santuario Nacional Cordillera de Colán hayan podido iniciar sus respectivos procesos de Consulta Previa, al facilitarles el proyecto la realización de los Diagnósticos de Pueblos Indígenas (según los requerimientos del Ministerio de Cultura). Cuando hayan culminado el proceso de consulta previa podrán concluir con el proceso de elaboración y o actualización de sus respectivos planes maestros, zonificación de la reserva y desarrollo del plan de manejo de la parte sur de esta.

Los principales retos encontrados se refieren a la operatividad de las oficinas del ARA, que demanda del equipo del proyecto múltiples gestiones para avanzar con los procesos burocráticos. El cambio de las normas para concesiones de conservación en que se exigía que la Región hubiera iniciado el proceso de zonificación forestal, puso el proceso de la Concesión Cerro El Adobe en espera. Fue un reto impulsar los primeros pasos de dicho proceso –junto con otras ONG – para que el Consejo Regional emitiera la norma correspondiente que daba inicio a dicho proceso y por tanto permitía continuar con los procesos de conceciones.

La deficiente, y a veces contradictoria, información sobre la ubicación de las comunidades obligó a reducir la superficie propuesta como concesión de conservación para evitar conflictos con las comunidades vecinas. La deficiente administración de la municipalidad distrital de Copallín y el cambio de directiva del Comité de Regantes de Copallín melló el trabajo de los guardaparques ante la demora en sus pagos por estas organizaciones.

El largo y lento proceso burocrático para el establecimiento de la concesión de conservación, llevo a que cuando se tenía listo el expediente para ingresar nuevamente, era el tiempo formal del cambio de directiva de la Asociación Aguada Blanca. Se requirió hacer nuevos ajustes y re ingresar el expediente, registrar nuevas firmas de la asociación en el expediente y re ingresarlo.. La nueva directiva formalizó sus documentos, firmó el expediente y lo ingresó nuevamente 45 días después de terminado el proyecto. Se espera que el proceso culmine con la firma del contrato para la concesión hacia finales de enero 2018.

Ha sido también un reto ayudar a la Reserva Comunal Chayu Nain y al Santuario Nacional Cordillera de Colán a iniciar sus respectivos procesos de Consulta Previa, actuando en una especie de interface entre el Ministerio de Cultura y el SERNANP



Were there any unexpected impacts (positive or negative)?

Un impacto positivo inesperado fue que el Consejo Regional aprobara la ordenanza regional 394 que declaró de interés regional el proceso de zonificación forestal, lo que permitió iniciar el proceso de dicha zonificación. Esto último era un pre requisito necesario para que el ARA pudiera proceder con los procesos para las concesiones de conservación.

Este proyecto CEPF APECO, en conjunto con aquellos de otras ONG, hicieron el cabildeo necesario para impulsar todo el proceso burocrático necesario para que se pudiera iniciar el proceso de zonificación forestal, inclusive en el tema de la ordenanza.

Project Components and Products/Deliverables

Describe the results from each product/deliverable:

Component		Deliverable		
#	Description	#	Description	Results for Deliverable
2	40 ha de cacao agroforestal incrementa su producción y su comercialización en 10% con el manejo agronómico y técnicas amigables con el ambiente aplicados por 80 agricultores awajún	2.5	ADEPAGRO realiza la venta de cosecha de cacao de los awajún participantes.	Mejoró la organización de la venta colectiva pero sufrieron impacto de la inestabilidad del mercado local
3	Un plan de Manejo y un Plan de Control y Vigilancia del ACP Copallín aprobados e implementación de acciones de control y vigilancia	3.1	Un Plan de Manejo y Un Plan de Control y Vigilancia	Los guardaparques del ACP y el coordinador cuentan con documentos orientadores y para la planificación en el mediano plazo conocidos como Plan de Manejo y Plan de Control y Vigilancia.
3	Un plan de Manejo y un Plan de Control y Vigilancia del ACP Copallín aprobados e implementación de acciones de control y vigilancia	3.2	Se implementan las acciones de de control y vigilancia, con por lo menos 04 patrullajes especiales y 12 patrullajes regulares	No se ha registrado mayor avance de la deforestación. Se realizaron 7 patrullajes regulares y 3 especiales.
3	Un plan de Manejo y un Plan de Control y Vigilancia del ACP Copallín	3.3	Campaña de difusión a través de 5 presentaciones en escuelas,	Comuneros y autoridades locales y distritales mejor informadas sobre el ACR Copallín

	aprobados e implementación de acciones de control y vigilancia		participación en 2 festividades populares, 5 cuñas radiales, 6 entrevistas radiales y 5 notas de prensa	
4	Zonificación de Uso Especial en la Zona Sur del Santuario Nacional Cordillera de Colán concertada con los poseionarios awajún y establecida formalmente por el SERNANP.	4.1	Informe de reunión con líderes de los poseionarios awajún ubicados al sur del santuario para nueva explicación sobre la zonificación.	Este fue re formulado, con aprobación de CEPF, como: Diagnóstico de identificación de pueblos indígenas en el SN Cordillera de Colán y sus inmediaciones. El progreso en el periodo del proyecto es: SN Cordillera de Colán inició su proceso de consulta previa para la zonificación y definición de plan de manejo. Indígenas o Pueblos Originarios (según los requerimientos del MINCU), oportunamente entregados a la Jefatura para que continúen con los siguientes pasos de la consulta previa. Se incluye en los anexo
4	Zonificación de Uso Especial en la Zona Sur del Santuario Nacional Cordillera de Colán concertada con los poseionarios awajún y establecida formalmente por el SERNANP.	4.2	Un mapa base para la zona del santuario que comprenderá la zona de uso especial y descripción de los límites propuestos del área en base a los acuerdos iniciales entre la Jefatura y los poseionarios para Zona de Uso Especial.	Cancelado en la re formulación
4	Zonificación de Uso Especial en la Zona Sur del Santuario Nacional	4.3	Implementación de 03 talleres para diseñar, socializar y	Cancelado en la re formulación

	Cordillera de Colán concertada con los poseionarios awajún y establecida formalmente por el SERNANP.		consensuar con los poseionarios la zona de uso especial	
4	Zonificación de Uso Especial en la Zona Sur del Santuario Nacional Cordillera de Colán concertada con los poseionarios awajún y establecida formalmente por el SERNANP.	4.4	Definición de la Zona de Uso Especial en la zona Sur del santuario aprobada por el SERNANP, ya sea de forma provisional.	Cancelado en la re formulación
5	Un Plan de Manejo de recursos para la Zona de Uso especial aprobado por el SERNANP.	5.1	Informe de reunión con líderes de los poseionarios awajún ubicados al sur del santuario para explicación sobre realización de plan de manejo	Este fue re formulado, con aprobación de CEPF, como: Diagnóstico de identificación de pueblos indígenas en la Reserva Comunal Chayú Nain y sus inmediaciones. El progreso en el periodo del proyecto es: RC Chayu Nain Colán inició su proceso de consulta previa para la zonificación y definición de plan de manejo. Se cuenta con el diagnóstico de Pueblos Indígenas o Pueblos Originarios (según los requerimientos del MINCU), oportunamente entregados a la Jefatura para que continúen con los siguientes pasos de la consulta previa. Se incluye en los anexo
5	Un Plan de Manejo de recursos para la Zona de Uso especial aprobado por el SERNANP.	5.2	Consultor contratado para dar apoyo al santuario y talleres con poseionarios awajún realizados	Cancelado en la re formulación
5	Un Plan de Manejo de	5.3	Elaboración participativa	Cancelado en la re formulación

	recursos para la Zona de Uso especial aprobado por el SERNANP.		del plan.	
5	Un Plan de Manejo de recursos para la Zona de Uso especial aprobado por el SERNANP.	5.4	Revisión y consulta con los poseionarios	Cancelado en la re formulación
5	Un Plan de Manejo de recursos para la Zona de Uso especial aprobado por el SERNANP.	5.5	Aprobación por el SERNAP del plan consensuado con los poseionarios	Cancelado en la re formulación
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.1	La capacidad institucional de APECO evaluada a través del HSSC	Capacidad institucional conocida por el CEPF y por APECO
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.2	El METT del GEF evaluada para las tres áreas protegidas: Santuario Nacional Cordillera de Colán, Reserva Nacional Chayu Nain y Área de Conservación Privada	Se adjunto los METT en el informe del tercer semestre. Ambas áreas de nivel nacional han mejorado su calificación, en parte como resultado de este proyecto.

			Copallín.	
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.3	Elaboración de informe de avance y final técnico (cada 6 meses) y financiero (cada 3 meses)	Informes técnicos semestrales y financieros trimestrales enviados a CEPF. El presente informe constituye el final técnico. (mayor información en archivo adjunto CEPF Final Projectdic2017)
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.4	Cumplimiento con los requerimientos de monitoreo anual de impacto del proyecto sobre indicadores a nivel de portafolio y a nivel global de CEPF.	Línea base del METT y evaluación final realizada
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.5	Auditoría institucional de APECO 2016 enviada a CEPF	Se adjunta a este informe. Se adjuntó también en el reporte del tercer trimestre
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de	6.6	Cumplimiento de las políticas de salvaguarda de pueblos indígenas y de reasentamiento	Según se ha informado previamente, no se ha detonado ninguna salvaguarda

	salvuardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades		o voluntario monitoreada y reportada al CEPF	
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvuardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.7	Proceso de quejas de los beneficiarios y las partes interesadas se ha desarrollado, difundido e informes cada 6 meses proporcionados a CEPF	Se elaboró y socializó el mecanismos de quejas para el componente 2 (cacao agroforestal awajún) y no se recibió ninguna queja sobre el proyecto
1	Componente 1. Se cuenta con una concesión de conservación establecida y administrada por la Asociación Chorrera Blanca	1.1	Informe sobre si el componente detona la política de salvuarda.	Informe muestra que no detona política de salvuardas
1	Componente 1. Se cuenta con una concesión de conservación establecida y administrada por la Asociación Chorrera Blanca	1.2	01 Informe de resultado de trabajo de campo, incluyendo propuesta y justificación de límites.	Se inició el proceso del expediente y se cuenta con el informe respectivo del trabajo de campo y propuesta de límites
1	Componente 1. Se cuenta con una concesión de conservación establecida y administrada por la Asociación Chorrera Blanca	1.3	Dos acuerdos de los poseionarios y vecinos al área propuesta como concesión de conservación con la Asociación	Se cuenta con cuatro acuerdos y buena voluntad de los vecinos

			chorrera Blanca que no ingresarán a la zona para realizar actividades agropecuarias.	
1	Componente 1. Se cuenta con una concesión de conservación establecida y administrada por la Asociación Chorrera Blanca	1.4	Autoridad Ambiental Regional (ARA) y autoridades locales informadas y consultadas según avanza el proceso	Las autoridades están al tanto y con posición favorable para el establecimiento
1	Componente 1. Se cuenta con una concesión de conservación establecida y administrada por la Asociación Chorrera Blanca	1.5	Propuesta y solicitud de otorgamiento de concesión entregada a la Autoridad Regional Ambiental (ARA) autoridad competente para la concesiones de conservación, por la Asociación Chorrera Blanca, como titular.	Se entregó la propuesta y se tuvo observaciones que se han levantado. El expediente se volvió a entregar 45 días luego de culminado el proyecto y APECO continuará la gestión más allá del término de este proyecto, apoyando a la titular de la concesión, la Asociación Chorrera Blanca.
1	Componente 1. Se cuenta con una concesión de conservación establecida y administrada por la Asociación Chorrera Blanca	1.6	Comité de Gestión establecido para administrar la concesión cuando sea otorgada	Asociación Chorrera Blanca acordó que la Junta Directiva ejercerá la función que cumpliría un comité de gestión; por lo tanto no requiere establecer otro órgano más (la norma de concesiones de conservación no obliga a tener un comité de gestión)
2	40 ha de cacao	2.1	Apus y otras	Todos los apus de las 8 comunidades participantes, los

	agroforestal incrementa su producción y su comercialización en 10% con el manejo agronómico y técnicas amigables con el ambiente aplicados por 80 agricultores awajún		autoridades comunales y agricultores cacaoteros de las 8 comunidades potenciales de intervención del proyecto informados en detalle dan nuevo aval al proyecto	miembros de ADEPAGRO y de la Jefatura de la Reserva Comunal Chayu Nain saben sobre la ejecución del proyecto
2	40 ha de cacao agroforestal incrementa su producción y su comercialización en 10% con el manejo agronómico y técnicas amigables con el ambiente aplicados por 80 agricultores awajún	2.2	Extensión y acompañamiento a 80 agricultores con cacao agroforestal sobre 40 ha para mejorar sus prácticas de cultivo	Aumentado la extensión de cacao bajo mejores prácticas agro forestales sobre 40 ha; ochenta (80) agricultores están mejor capacitados
2	40 ha de cacao agroforestal incrementa su producción y su comercialización en 10% con el manejo agronómico y técnicas amigables con el ambiente aplicados por 80 agricultores awajún	2.3	80 productores capacitados en abonamiento con productos naturales para incrementar su producción y 17 ha de cacao agroforestal son abonadas con abonos naturales	Se incrementó áreas de cacaotales abonadas a 17 ha; 80 beneficiarios conocen mejor los métodos de abonamiento orgánicos y la importancia del abonamiento
2	40 ha de cacao agroforestal incrementa su producción y su	2.4	Estrategia de comercialización para ADEPAGRO	La asociación de productores agroecológicos cuenta con una guía para mejorar sus procesos de comercialización.

	comercialización en 10% con el manejo agronómico y técnicas amigables con el ambiente aplicados por 80 agricultores awajún		desarrollada.	
6	Componente 6. Manejo efectivo del proyecto para el cumplimiento de las políticas de salvaguardas sociales, indicadores de resultado y programación de actividades	6.8	Comité de seguimiento con socios locales establecido y reuniendo cada 3 meses para dar seguimiento al proyecto.	No se estableció

Please describe and submit any tools, products, or methodologies that resulted from this project or contributed to the results.

Lessons Learned

Describe any lessons learned during the design and implementation of the project, as well as any related to organizational development and capacity building.

Consider lessons that would inform:

- Project Design Process (*aspects of the project design that contributed to its success/shortcomings*)
- Project Implementation (*aspects of the project execution that contributed to its success/shortcomings*)
- Describe any other lessons learned relevant to the conservation community

Proceso de diseño del proyecto:

- En el diseño del proyecto deberíamos limitar más los entregables
- Los tiempos del ARA deben ser incorporados en el diseño de un proyecto para hacerlo más realista

Implementación del proyecto:

- Hubo mucho compromiso de parte de la mayoría de los beneficiarios lo que contribuyó al éxito del proyecto
- Juega en contra del desarrollo de este proyecto y otros de conservación el escaso compromiso del gobierno nacional con el medio ambiente

Otras lecciones aprendidas:

- Las exigencias actuales del Ministerio de Cultura exigen aplicación de fondos que deben ser considerados en futuros proyectos de conservación, inclusive donde sabemos que no existen pueblos originarios, pues el MINCU exigirá que se le demuestre.

Sustainability / Replication

Summarize the success or challenges in ensuring the project will be sustained or replicated, including any unplanned activities that are likely to result in increased sustainability or replicability.

Los diferentes componentes tienen diferentes niveles de sostenibilidad y replicabilidad.

La concesión de conservación tiene altas posibilidades de sostenibilidad por el compromiso de sus beneficiarios y la posibilidad de llegar a un acuerdo con la compañía que administra la central hidroeléctrica del Muyo, cuyas aguas dependen en parte de las nacientes protegidas en la futura concesión de conservación.

La sostenibilidad de la comercialización del cacao por parte de ADEPAGRO está más sujeta a los vaivenes del mercado local del cacao y a las intervenciones descoordinadas por diferentes fuentes donantes. APECO tratará de seguir acompañando a ADEPAGRO, posiblemente con el apoyo del Fondo de las Américas

El ACP Copallín requiere de acompañamiento de mediano plazo para su estabilización y mayor desarrollo de mecanismos de sostenibilidad. Hay un pequeño donante interesado en dar algún apoyo que podría ser administrado por APECO.

Los procesos de consulta previa serán continuados por el SERNANP, según sus compromisos formales.

Safeguards

If not listed as a separate Project Component and described above, summarize the implementation of any required action related to social, environmental, or pest management safeguards

Según lo acordado con CEPF, se diseñó y estableció un mecanismo de quejas para el componente 2 - cacao agroforestal awajún. El documento se provee en los anexos. Para su desarrollo se sostuvo una reunión con líderes y apus y se eligió el comité de quejas. El presidente de ADEPAGRO, el técnico awajún A. Uek y el profesional responsable por APECO informaron personalmente a los apus de cada una de las 8 comunidades participantes sobre este mecanismo y se elaboró y repartió un volante en awajún (ver copia en anexos) y en castellano.

No se ha recibido ninguna queja en el periodo del proyecto (al 31 de octubre 2017) ni en los meses de noviembre y diciembre 2017.

Additional Comments/Recommendations

Use this space to provide any further comments or recommendations in relation to your project or CEPF

Additional Funding

Provide details of any additional funding that supported this project and any funding secured for the project, organization, or the region, as a result of CEPF investment

Total additional funding (US\$)

\$30,000.00

Type of funding

Please provide a breakdown of additional funding (counterpart funding and in-kind) by source, categorizing each contribution into one of the following categories:

- A *Project Co-Financing (other donors or your organization contribute to the direct costs of this project)*
- B *Grantee and Partner Leveraging (other donors contribute to your organization or a partner organization as a direct result of successes with this CEPF funded project)*
- C *Regional/Portfolio Leveraging (other donors make large investments in a region because of CEPF investment or successes related to this project)*

Donor	Type of Funding*	Amount	Notes
Fondo de las Américas	<i>Project Co-Financing</i>	\$ 30 000	Específicamente para el Componente 2, para la mejora del manejo del cacao y de la comercialización del mismo. El proyecto “INCREMENTO DE LA PRODUCCIÓN Y MEJORA DEL PROCESO DE ACOPIO Y COMERCIALIZACIÓN DEL CACAO PRODUCIDO POR LOS SOCIOS DE ADEPAGRO CHAYUNAIN, DISTRITO DE IMAZA, AMAZONAS” incluyó un pequeño fondo de crédito que ayuda a fidelizar a los productores con su asociación ADEPAGRO.



Information Sharing and CEPF Policy

CEPF is committed to transparent operations and to helping civil society groups share experiences, lessons learned, and results. Final project completion reports are made available on our Web site, www.cepf.net, and publicized in our newsletter and other communications.

1. Please include your full contact details (Name, Organization, Mailing address, Telephone number, E-mail address) below

Nombre: Mariella Leo **Organización:** Asociación Peruana para la Conservación de la Naturaleza APECO
Dirección postal: Parque José de Acosta 187 Magdalena **Teléfono:** 51-1 637 4471 **E-mail:**
mleo@apeco.org.pe apeco@apeco.org.pe